### 成立保險信託有那些好處?

- 1. 高度靈活的資金分配控制權 即使成立人已辭世,仍可 確保保險賠償金會按照成立人的意願,按時分期分派予 家人,有效避免資金一次過落入揮霍無度的配偶或子女 手中。
- 2. 保障年幼的受益人 若您摯愛的家人倘年幼或沒有足夠 能力管理財富,保險信託能為他們妥善管理大額的保險 賠償金,確保他們在生活上經濟無憂。
- 3. 保障您的資產 一個經妥善設立的保險信託亦能保障您 壽險保單內的現金價值,有效避免債權人未來的索償。
- 4. 保障私隱 由於您購買的保單是由受託人以信託名義持 有,而信託亦為該保單的受益人,因此,您和保險賠償 金之最終受益人的身份得以保密。
- 5. 保障家族財富 保險信託能避免資產落入企圖謀取您家 族財富及不懷好意之徒(如女婿和媳婦等),亦可避免 揮霍無度的承繼人因未能妥善理財而今家族財富有所 流失。
- 6. 節省稅務開支 視乎成立人及受益人居住的國家而定, 保險信託可有效減輕受益人各類形式的稅務負擔(如遺 產稅、入息稅和財富轉移稅等)

註: 保險信託或不能完全照顧您所有的需要。請與我們的信託專責同事聯絡,以進 一步了解我們提供的全面服務,助您推一步計劃未來。

## 歡迎親臨我們的辦事處 或致電信託服務熱線: 2905 8789 杳詢詳情! www.bocomtrust.com.hk

交通銀行信託有限公司 香港中環德輔道中121號遠東發展大廈1樓

#### What are the benefits?

- 1. Control over distribution after your lifetime. It is very beneficial especially if your spouse or child has poor spending habits as an Insurance Trust gives you control, even after your lifetime, over how the insurance proceeds are used for your family.
- 2. Protection of young beneficiaries. A trust is an effective tool to protect the interests of your loved ones who may be too young or not be capable to manage their own affairs.
- 3. Asset protection. The cash value of your policy held by a properly structured Insurance Trust is protected against potential creditor claims.
- 4. Confidentiality. Both the identity of beneficiaries and yours are kept private as the insurance policy is held in the name of the Trustee who is also named as the policy beneficiary.
- 5. Family wealth protection. Insurance proceeds can be protected by an Insurance Trust from improvident heirs, fortune hunters marrying into the family and inept heirs who may dissipate the family wealth.
- 6. Tax saving. It is possible to reduce the impact of various taxes (i.e. estate taxes, income taxes and wealth transfer taxes, etc.) depending on settlor and beneficiaries' country of residence.

Note: An Insurance Trust may not meet all you needs. To consider further options for your planning and more information regarding our services, please get in touch with our caring professionals

Please visit our office or call our Trust Services Hotline at 2905 8789 for further details! www.bocomtrust.com.hk

> **Bank of Communications Trustee Limited** 1/F., Far East Consortism Bldg., 121 Des Voeux Road Central, Hong Kong

This publication should be viewed as a general guide, and professional advice should be obtained for specific situations No liability will be accepted by Bank of Communications Trustee Limited in this respect

# 專業信託服務: 保險信託

**Professional Trustee Services: Insurance Trust** 





# 善用【保險信託】再配合壽險產品 能確保您對家人資金分配的意願得以實行

An "Insurance Trust" coupled with a life insurance fully respects your unique wishes for a proper asset distribution to your family

人壽保險提供的流動資金能在您辭世後解決您摯愛經濟上的 所需,而保險信託則賦予您更靈活的資金分配控制權,具極 高彈性,確保從壽險產品所獲取的保險賠償金能靈活配合您 的個人意願,由信託按時分期分派予家人,而毋須受一般壽 險保單的分派限制。例如保險信託能將信託資產(即保險賠償 金)的投資收益作為您配偶的生活費用,而同時將信託資產的 本金好好保存,留給子女及下一代,讓財富世代相傳。

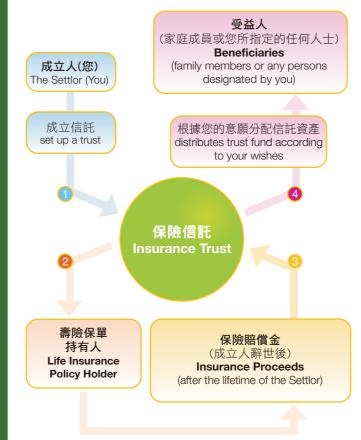
一個經妥善設立的保險信託亦能保障您壽險保單內的現金價值,有效避免債權人未來的索償。此外,您和您的家人也可享有保險信託所提供的高度私隱,讓您和受益人的身份得以保密。

A life insurance helps provide liquidity to meet the financial needs of your loved ones while an Insurance Trust gives you more flexible control, even after your lifetime, over how the insurance proceeds are to be distributed to your family and used in a manner that may be prohibited by the insurance policy itself. For example, the investment income of the trust fund can provide your spouse with lifetime income while preserving the capital for your children and future generation.

A properly stuctured Insurance Trust can also help protect the cash value of your policy against potential creditors' claims. In addition, you and your family can enioy the unique feature of an Insurance Trust that provides high level of privacy as the identity of client and beneficiaries are kept in a strictly confidential manner.

# 保險信託的運作流程

How an Insurance Trust Works





- ① 保險信託由您(即成立人)設立,並由受託人(信託公司)代 您持有壽險保單。
  - You, as the settlor, create an Insurance Trust which allows the Trustee to hold a life insurance policy on your life.
- ② 您可以將您已購買的現有保單之法定擁有權轉讓予受託 人,代您持有該保單。
  - You can transfer the insurance policy to your trust by assigning the existing policy from you.
- ③ 當成立人辭世後,從壽險保單所獲取的保險賠償金將直接轉入保險信託戶口內。往後,受託人會根據信託契約及意願書的條款為受益人妥善管理及分配其信託資產。 After your lifetime, the insurance proceeds from the policy are paid directly to the Trustee as the policy beneficiary who would manage and to distribute the trust fund according to the terms of the trust deed along with your letter of wishes to benefit your family or other beneficiaries.
- 4 無論您期望為配偶提供生活費用、支付兒孫教育開支, 或捐獻予指定的慈善機構,只要您將個人意願記錄於意 願書內,受託人將於您辭世後,依照您特定的指引執行, 按時分配資產,實現您的願望。

Whether the trust fund is to provide lifetime income for your surviving spouse, to fund education for your children or grandchildren, or to contribute to a favourite charity, it can simply be done by recording your wishes in a Letter of Wishes which provides guidelines for the trustee to follow after your lifetime.